



Hans-Furler-Gymnasium Oberkirch

77704 Oberkirch

Tel. 07802-82210

Fax 07802-82210

Fachbereich Französisch



Programme

Brigitte Sauzay



# Programm Sauzay und "2x8 Wochen" 2012/13

## Einzel Austausch Frankreich

Liebe Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 10,

Auch in diesem Jahr besteht die Möglichkeit, einen **deutsch-französischen Einzelaustausch** durchzuführen.

### Dauer der Aufenthalte:

**Programm Brigitte Sauzay:** Mindestens **12 Wochen** im Gastland (davon mind. **6 Wochen Schulbesuch**).  
Fahrtkostenzuschüsse über das DFJW.

**Programm "2 x 8 Wochen:** ( auch mindestens **6 Wochen Schulbesuch**) Dieses verkürzte Programm ist **nur mit den Partnerregionen Baden-Württembergs Basse und Haute Normandie, Champagne-Ardenne, Alsace und Rhône-Alpes** durchführbar, da nur sie auch dieses Programm anbieten.

**Ein solcher individueller Austausch empfiehlt sich ganz besonders für Schülerinnen und Schüler des bilingualen Zugs der Klassen 8 und 9 !**

Die **Vermittlung** des französischen Partners erfolgt entweder durch **Selbstrecherche** oder unter Einrichtung eines Bewerbungsdossiers durch eine **deutsch-französische Kommission**.

Für die Selbstrecherche benutzt ihr am besten die **Online-Börse** des Deutsch-Französischen Jugendwerks DFJW  
<http://www.dfjw.org/kleinanzeigen?tid=714>

Hier gehen täglich neue Gesuche ein! Natürlich könnt Ihr dort auch selbst eine Annonce aufgeben.

Vielleicht habt Ihr aber auch schon eine(n) französische(n) **Corres in Lingolsheim** oder anderswo, mit der/dem Ihr den Austausch durchführen wollt. Auch das ist möglich.

### Termine für den Austausch:

Der zeitliche Ablauf des Sauzay-Programms ist so gestaltet, dass zunächst der französische Partner im Frühjahr 2013 (Zeitfenster April-Juli) nach Oberkirch kommt. Euer Aufenthalt in Frankreich fällt in die Zeit von Anfang September bis Ende Oktober 2013. (Alternativ für Bewerber aus Klasse 9 und 10 auch Jan-April 2013)

**Die Anmeldung erfolgt mit Hilfe schuleigener Formulare. Zu erhalten sind diese durch den jeweiligen Französischlehrer, bei der Koordinatorin des Programms, Frau Dübbers oder auch im Sekretariat.**

Es gibt zwei mögliche Verfahren:

1. Ihr wollt, dass die Behörde die Partnersuche für euch übernimmt. Hierfür gilt das Formular „Sauzay Austauschpartnersuche Fremdvermittlung“ auf der obengenannten Internetseite.  
**Abgabetermin** der Unterlagen in diesem Fall: **Donnerstag, der 8. November 2012.**
2. Ihr sucht euren Austauschpartner selber. Hierfür gilt das Formular „Sauzay Mitteilung selbstgefundener Partner“. **Spätester Abgabetermin: Mittwoch, der 6. Februar 2013.** (gerne auch früher!)

**Fahrtkostenzuschuss:** Für das **3-monatige Sauzay-Programm** gewährt das DFJW einen Fahrtkostenzuschuss.

Den Antrag stellen eure Eltern mit dem Formular

[http://www.dfjw.org/sites/default/files/Antrag\\_Sauzay\\_Programm\\_ab2012.pdf](http://www.dfjw.org/sites/default/files/Antrag_Sauzay_Programm_ab2012.pdf) vom DFJW aus.

Für das **2-monatige Programm** (2-8 Wochen) übernimmt die Furler-Stiftung den Fahrtkostenzuschuss.

Für den Fachbereich Französisch

gez. Irmela Dübbers, Koordinatorin Programm Sauzay

PS: Infos zum Programm Sauzay gibt es auch auf [www.hfg-oberkirch.de](http://www.hfg-oberkirch.de)

